우리말 어휘의 시간을 읽다

잿밥

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

불공할 때 부처 앞에 놓는 밥.

문헌의 첫 기록
20세기

수록 용례
12개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 39자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '잿밥'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 불공할 때 부처 앞에 놓는 밥.

잿밥의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

잿밥의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
지밥 사전 표기 요약시기 미상 기록도 있음	—	—	—	—	—	●→
재밥 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
잿밥 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
재ㅅ밥 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
齋ㅅ밥 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
齋밥 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- ᄌᆡ밥
  20세기미상
- 재밥
  20세기
- 잿밥
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 6종

ᄌᆡ밥, 재밥, 잿밥, 재ㅅ밥, 齋ㅅ밥, 齋밥

잿밥의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘잿밥’은 19세기로 추정되는 문헌에서부터 한글로 표기된 ‘ᄌᆡ밥’으로 나타나고 20세기부터 한자로 표기된 ‘齋ㅅ밥’, ‘齋밥’으로도 나타난다.

말의 구성과 어원

‘ᄌᆡ밥’은 우리나라 절에서, 부처에게 드리는 공양을 뜻하는 ‘齋’를 한글로 표기한 ‘ᄌᆡ’와 ‘밥’이 결합한 것이다.

소리와 발음의 특징

18세기 이후 나타난 제1음절의 ‘ㆍ’가 ‘ㅏ’로 변하는 현상에 따라 ‘ㅣ’도 ‘ㅐ’로 변하면서 20세기에 ‘재밥’이 나타나며 사이시옷이 포함된 ‘잿밥’, ‘재ㅅ밥’도 나타난다.

오늘의 형태로 이어진 과정

20세기에 나타난 여러 형태 중에서 ‘잿밥’으로 굳어져 현재까지 이어진다.

문헌 속의 잿밥

전체 용례 12개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

20세기 ᄌᆡ밥, 재밥, 잿밥 외 3종 용례 10개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
ᄌᆡ밥, 재밥, 잿밥, 재ㅅ밥, 齋ㅅ밥, 齋밥

출처 1908 치악산 상:154 용례 01

문헌 용례

ᄉᆡ파란 졀문 녀승 하ᄂᆞ히 싱겻ᄂᆞᆫᄃᆡ 엇더ᄒᆞᆫ 일ᄉᆡᆨ이던지 여간 돌즁들은 그 승의 얼골 ᄒᆞᆫ 번만 본 후에ᄂᆞᆫ 념불을 ᄒᆞ여도 졍신업시 ᄒᆞ고 ᄌᆡ밥을 먹어도 맛 모르고 먹고 잠ᄭᅩᆫᄃᆡ를 ᄒᆞ여도 승의 이약이를 허고 경쇠를 치려면 법총의 ᄃᆡ강이를 두다린다.

현대어 풀이

새파란 젊은 여승 하나가 생겼는데 어떠한 미인이던지 여간 돌중들은 그 승의 얼굴 한 번만 본 후에는 염불을 하여도 정신없이 하고 잿밥을 먹어도 맛을 모르고 먹고 잠꼬대를 하여도 여승의 이야기를 하고 경쇠를 치려면 법총의 대가리를 두드린다.

출처 1912 홍도화 하:447 용례 02

문헌 용례

념불에ᄂᆞᆫ 마암이 업고 재밥에만 마암이 잇다구 공부ᄒᆞᆷ네 핑계 ᄒᆞ고 못된 행실을 좀 더 해 보자구.

현대어 풀이

염불에는 마음이 없고 잿밥에만 마음이 있다구 공부함네 핑계하고 못된 행실을 좀 더 해 보자구.

출처 1920 조선일보 7월 11일 3면

용례 03

문헌 용례

요ᄉᆡ 승녀들이 졔 권리를 쐬깃가 ᄒᆞ야 큰 싸음을 한다지 이것이 이른바 념불에는 마음이 업고 ᄌᆡ밥에ᄂᆞᆫ 마음이 잇다 ᄒᆞ미 허언이 안이려구러.

현대어 풀이

요새 승려들이 제 권리를 뺏길까 하여 큰 싸움을 한다지. 이것이 이른바 염불에는 마음이 없고 잿밥에는 마음이 있다 함이 허언이 아니구려.

출처 1921 동아일보 11월 23일 4면

용례 04

문헌 용례

속담에 이르기를 념불에는 마음이 업고 잿밥에만 마음이 잇다 하더니 그 말이 우리 동리 청년에게 비한 말이라 하면 꼭 올타 하겟습듸다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1922 동아일보 2월 2일 4면

용례 05

문헌 용례

그런데 염불에는 마음이 업고 재밥에만 눈이 붉엇다는 세음으로 아모리 보와도 실디의 아롬다운 숙덕과 학식을 수양하랴는 빗은 적어 보이고 건방지고 엇줍대는 태도만 힘쓰는 듯하니.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1926 조선일보 7월14일 3면

용례 06

문헌 용례

재ㅅ밥에만 마음이 잇는 어중이써중이.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1928 동아일보 1월 24일 3면

용례 07

문헌 용례

"가주-샤"와 "애리득" "貫一"과 "才宮" "春香"과"李道令"의 이야기 기타 여러 가지 귀신 잿밥 먹는 소리도 만히 하얏습니다.

현대어 풀이

카추샤와 네흘류도프, 간이치와 미야, 춘향과 이도령의 이야기, 기타 여러 가지 귀신 잿밥 먹는 소리도 많이 하였습니다.

출처 1934 조선일보 5월18일 1면

용례 08

문헌 용례

이사람들이 정말 政治家 工夫를 하노라고 朝鮮 硏究 熱이 올늠인가, 念佛보다도 齋ㅅ밥을 노림인가.

현대어 풀이

이사람들이 정말 정치가 공부를 하느라고 조선 연구 열이 올음인간, 염불보다도 잿밥을 노림인가.

출처 1936 동아일보 4월 9일 5면

용례 09

문헌 용례

俗談에 念佛에는 뜻이 없고 齋밥에만 精神이 쏠린다는 것과 같이 이런 人物들에게 限하야서는 自己 사위나 男便을 맞이한다는 것보다 金指環 한 個를 貪내여 허위적거리는 것이 아니고 무엇이랴?

현대어 풀이

속담에 염불에는 뜻이 없고 잿밥에만 정신이 쏠린다는 것과 같이 이런 인물들에게 한하여서는 자기 사위나 남편을 맞이한다는 것보다는 금지환 한 개를 탐내어 허우적거리는 것이 아니고 무엇이랴?

출처 1936 조선일보 9월 10일 4면

용례 10

문헌 용례

절에 간 색시가, 재에는 뜻이 업고 잿밥에만 눈이 간다는 뽄으로, 사장은 주임이 당부하든 말은 어느새 뒤로 밀어버라고, 제가 평소에 생각하고 잇든 바로 말을 옴기기 시작한 때엇다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

미상 ᄌᆡ밥 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

ᄌᆡ밥

출처 미상 후수호전 3:30ㄱ

용례 11

문헌 용례

즁이 답ᄒᆞ딕 쇼승이 예 잇거든 안흐로셔 ᄌᆡ밥을 가지고 문의 와 목탁을 티면 쇼승이 그 소릐를 듯고 나아가 바다 먹ᄂᆞ니 그 문을 열면 드러가리이다.

현대어 풀이

중이 답하길 소승이 여기 있으면 안으로부터 잿밥을 가지고 문에 목탁을 치면 소승이 그 소리를 듣고 나아가 받아 먹으니 그 문을 열면 들어가겠습니다.

출처 미상 후수호전 6:11ㄱ

용례 12

문헌 용례

화공이 닐오ᄃᆡ 나도 삼 년을 ᄌᆡ밥을 먹엇거든 엇디 거ᄌᆞᆺ말이리오.

현대어 풀이

화공이 말하길 나도 삼 년을 잿밥을 먹었는데 어찌 거짓말이겠소.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

잿밥의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 잿밥의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

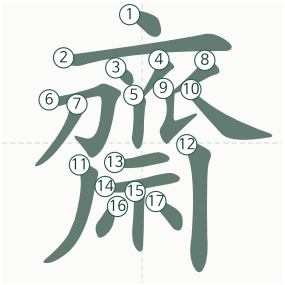
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

齋

뜻·음 재계할·집 재

총 17획 · 부수 齊





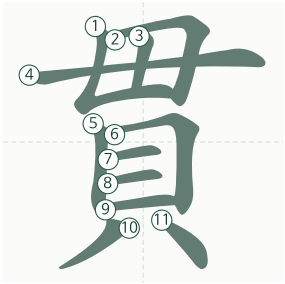
hanja.wordrow.kr/한자/齋/

貫

뜻·음 꿸 관

총 11획 · 부수 貝



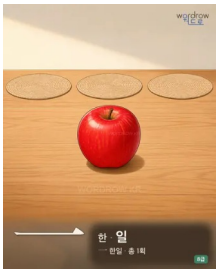


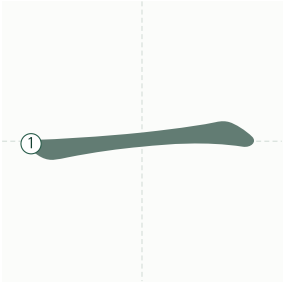
hanja.wordrow.kr/한자/貫/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





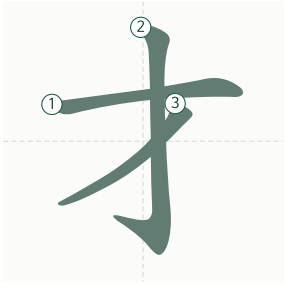
hanja.wordrow.kr/한자/一/

才

뜻·음 재주 재

총 3획 · 부수 手





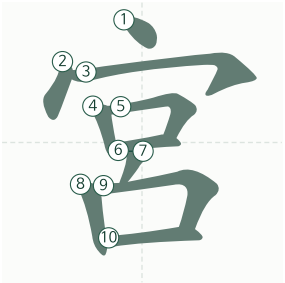
hanja.wordrow.kr/한자/才/

宮

뜻·음 집 궁

총 10획 · 부수 宀





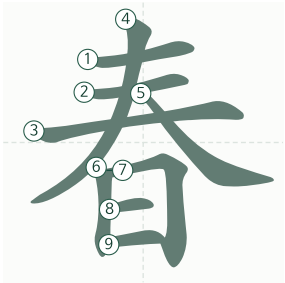
hanja.wordrow.kr/한자/宮/

春

뜻·음 봄 춘

총 9획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/春/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 7 · 39자

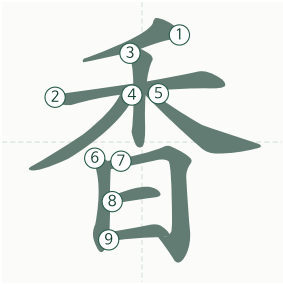
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

香

뜻·음 향기 향

총 9획 · 부수 香





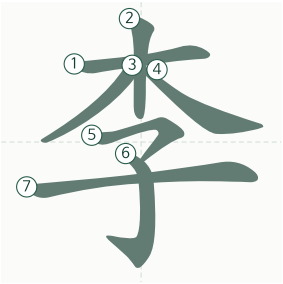
hanja.wordrow.kr/한자/香/

李

뜻·음 오얏·성(姓) 리

총 7획 · 부수 木





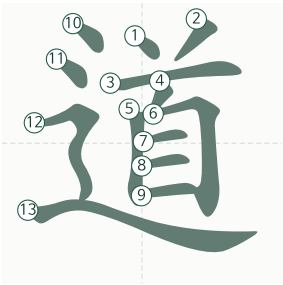
hanja.wordrow.kr/한자/李/

道

뜻·음 길 도

총 13획 · 부수 辶





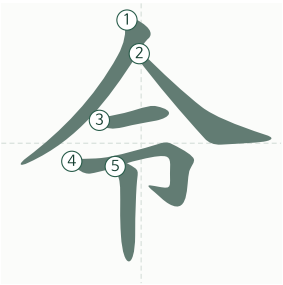
hanja.wordrow.kr/한자/道/

令

뜻·음 하여금 령

총 5획 · 부수 人





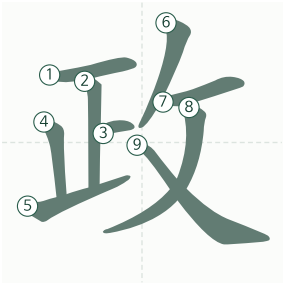
hanja.wordrow.kr/한자/令/

政

뜻·음 정사(政事) 정

총 9획 · 부수 攴





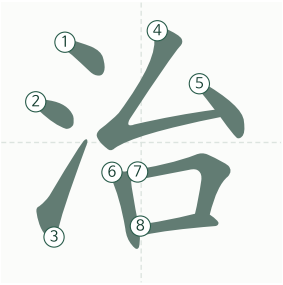
hanja.wordrow.kr/한자/政/

治

뜻·음 다스릴 치

총 8획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/治/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 7 · 39자

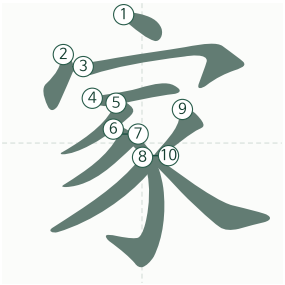
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

家

뜻·음 집 가

총 10획 · 부수 宀





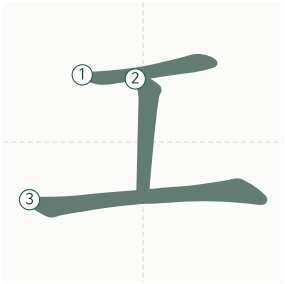
hanja.wordrow.kr/한자/家/

工

뜻·음 장인 공

총 3획 · 부수 工





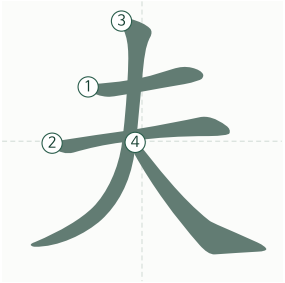
hanja.wordrow.kr/한자/工/

夫

뜻·음 지아비 부

총 4획 · 부수 大





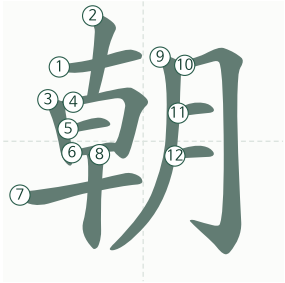
hanja.wordrow.kr/한자/夫/

朝

뜻·음 아침 조

총 12획 · 부수 月





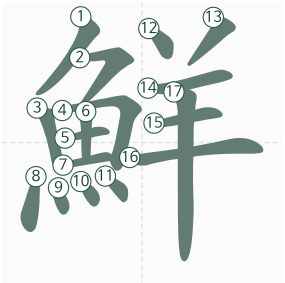
hanja.wordrow.kr/한자/朝/

鮮

뜻·음 고울 선

총 17획 · 부수 魚





hanja.wordrow.kr/한자/鮮/

研

뜻·음 갈 연

총 11획 · 부수 石





사전 11획 · 획순 그림 9획

hanja.wordrow.kr/한자/研/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 7 · 39자

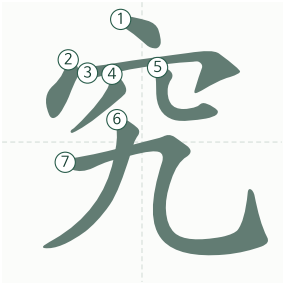
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

究

뜻·음 연구할 구

총 7획 · 부수 穴





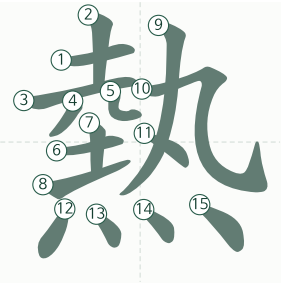
hanja.wordrow.kr/한자/究/

熱

뜻·음 더울 열

총 15획 · 부수 火





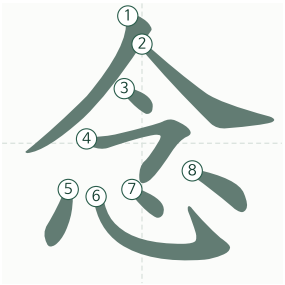
hanja.wordrow.kr/한자/熱/

念

뜻·음 생각 념

총 8획 · 부수 心



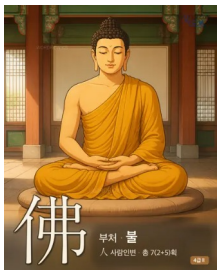


hanja.wordrow.kr/한자/念/

佛

뜻·음 부처 불

총 7획 · 부수 人





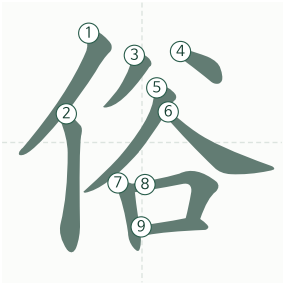
hanja.wordrow.kr/한자/佛/

俗

뜻·음 풍속 속

총 9획 · 부수 人





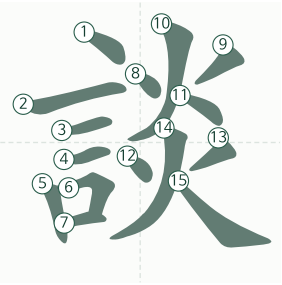
hanja.wordrow.kr/한자/俗/

談

뜻·음 말씀 담

총 15획 · 부수 言





hanja.wordrow.kr/한자/談/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 7 · 39자

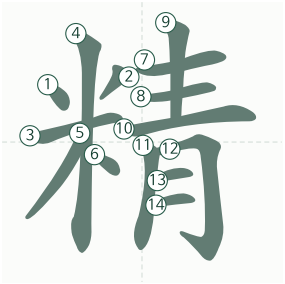
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

精

뜻·음 정할 정

총 14획 · 부수 米





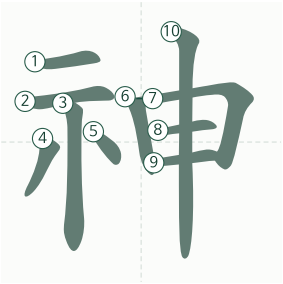
hanja.wordrow.kr/한자/精/

神

뜻·음 귀신 신

총 10획 · 부수 示





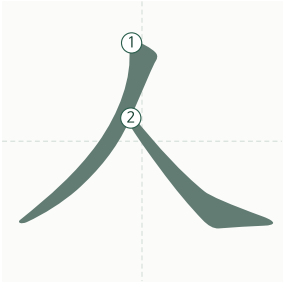
hanja.wordrow.kr/한자/神/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





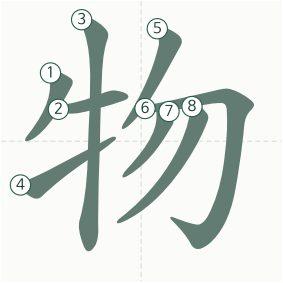
hanja.wordrow.kr/한자/人/

物

뜻·음 물건 물

총 8획 · 부수 牛





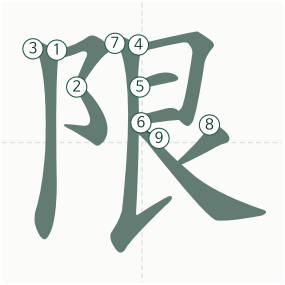
hanja.wordrow.kr/한자/物/

限

뜻·음 한할 한

총 9획 · 부수 阜





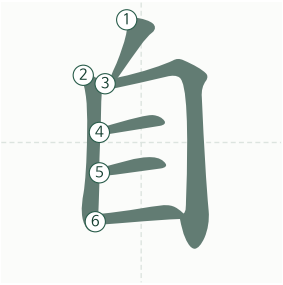
hanja.wordrow.kr/한자/限/

自

뜻·음 스스로 자

총 6획 · 부수 自





hanja.wordrow.kr/한자/自/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 7 · 39자

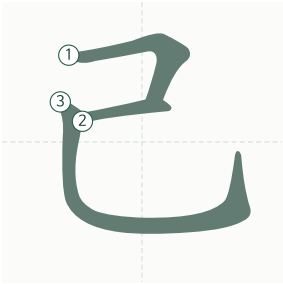
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

己

뜻·음 몸 기

총 3획 · 부수 己





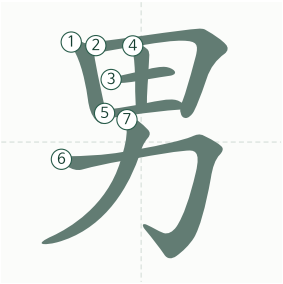
hanja.wordrow.kr/한자/己/

男

뜻·음 사내 남

총 7획 · 부수 田





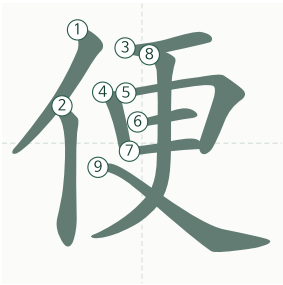
hanja.wordrow.kr/한자/男/

便

뜻·음 편할 편 / 똥오줌 변

총 9획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/便/

金

뜻·음 쇠 금 / 성(姓) 김

총 8획 · 부수 金





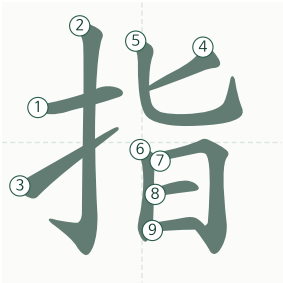
hanja.wordrow.kr/한자/金/

指

뜻·음 가리킬 지

총 9획 · 부수 手





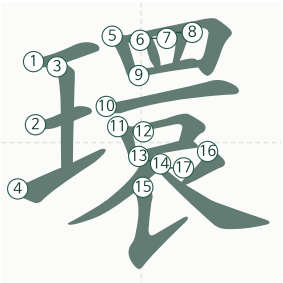
hanja.wordrow.kr/한자/指/

環

뜻·음 고리 환

총 17획 · 부수 玉





hanja.wordrow.kr/한자/環/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 7 · 39자

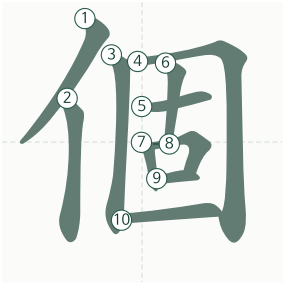
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

個

뜻·음 낱 개

총 10획 · 부수 人





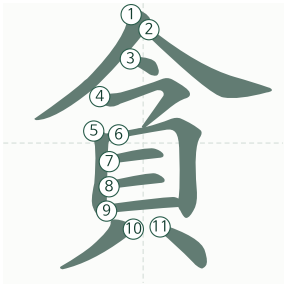
hanja.wordrow.kr/한자/個/

貪

뜻·음 탐낼 탐

총 11획 · 부수 貝





hanja.wordrow.kr/한자/貪/

齊

뜻·음 가지런할 제

총 14획 · 부수 齊





hanja.wordrow.kr/한자/齊/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.